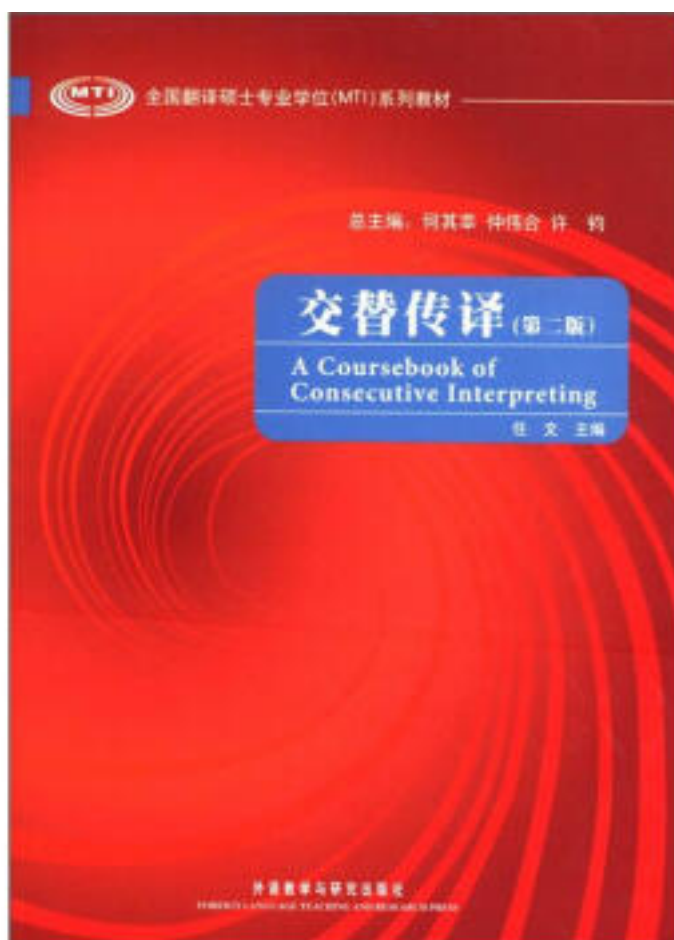


全国翻译硕士专业学位（MTI）系列教材：交替传译（第2版）（附MP3光盘1张） [A Coursebook of Consecutive Interpreting]



[全国翻译硕士专业学位（MTI）系列教材：交替传译（第2版）（附MP3光盘1张） \[A Coursebook of Consecutive Interpreting\]](#) [下载链接1](#)

著者:任文 等 编

[全国翻译硕士专业学位（MTI）系列教材：交替传译（第2版）（附MP3光盘1张） \[A Coursebook of Consecutive Interpreting\]](#) [下载链接1](#)

标签

评论

老师让买的用书……

正版图书印刷清晰，送货很快。继续支持京东！

此用户未填写评价内容

很好用很好用非常好用

下单后一天半就收到了，宝贝包装精致完好无损，大赞！

好。。。。。。。。。

继续学习购买的，还没看内容，不断提高。

快递很快，但是感觉纸质和图书馆借的差别很大

书不错很专业内容详尽适合参考

质量很棒，包装很好，给你120个赞

挺不错的，可以学到不少知识

权威英语教材，值得英语爱好者一读

不是我想象中的样子。

应该不错的，学习一下，呵呵天天向上，其乐无穷啊！？

这套书绝对是翻译界的权威 特别适合初学者练习 那本同声传译也很不错

书不错 MTI必备

超级好的！东西实在，快递员也很靠谱，特好。

很好很快很好很快很好很好

任文老师的书都相当棒。口译练习必备，选择的材料都非常好。适合备考catti或者自己在家练。很有收获。

帮别人买的，不多作评论了

东西不错，京东快递速度也很给力

价廉物美物超所值，质量不错！

质量很好。满意

好书好书好书

老师推荐的

基础，喜欢

好书！！

好评

一般

很专业 好书

经典的口译训练教材，里面的材料很实用，希望对提高口译技巧有帮助

还不错啦

东西不错，物流给力，好评。

终于找到对的书了

挺好的

给老婆上MTI买的书

非常好，非常好，并不是广告

纸张和印刷质量超好，手感超棒，让学习劲头上飙好几个点！

哈哈哈哈哈好书

《解析几何》突出几何思想的教育，强调形与数的结合；方法上强调解析法和综合法并重；内容编排上采用"实例—理论—应用"的方式，具体易懂；内容选取上兼顾各类高校的教学情况，具有广泛的适用性。《解析几何》表达通顺，说理严谨，阐述深入浅出。因此，《解析几何》是一本颇具特色、为广大高校欢迎的解析几何课程教材。《解析几何》可作为综合性大学和师范类大学数学系、物理系等相关学科的教材，对于那些对几何学有兴趣的大学生和其他读者也是一本适宜的课外读物或参考书。《解析几何》突出几何思想的教育，强调形与数的结合；方法上强调解析法和综合法并重；内容编排上采用"实例—理论—应用"的方式，具体易懂；内容选取上兼顾各类高校的教学情况，具有广泛的适用性。《解析几何》表达通顺，说理严谨，阐述深入浅出。因此，《解析几何》是一本颇具特色、为广大高校欢迎的解析几何课程教材。《解析几何》可作为综合性大学和师范类大学数学系、物理系等相关学科的教材，对于那些对几何学有兴趣的大学生和其他读者也是一本适宜的课外读物或参考书。《解析几何》突出几何思想的教育，强调形与数的结

合；方法上强调解析法和综合法并重；内容编排上采用"实例—理论—应用"的方式，具体易懂；内容选取上兼顾各类高校的教学情况，具有广泛的适用性。《解析几何》表达通顺，说理严谨，阐述深入浅出。因此，《解析几何》是一本颇具特色、为广大高校欢迎的解析几何课程教材。《解析几何》可作为综合性大学和师范类大学数学系、物理系等相关学科的教材，对于那些对几何学有兴趣的大学生和其他读者也是一本适宜的课外读物或参考书。《解析几何》突出几何思想的教育，强调形与数的结合；方法上强调解析法和综合法并重；内容编排上采用"实例—理论—应用"的方式，具体易懂；内容选取上兼顾各类高校的教学情况，具有广泛的适用性。《解析几何》表达通顺，说理严谨，阐述深入浅出。因此，《解析几何》是一本颇具特色、为广大高校欢迎的解析几何课程教材。《解析几何》可作为综合性大学和师范类大学数学系、物理系等相关学科的教材，对于那些对几何学有兴趣的大学生和其他读者也是一本适宜的课外读物或参考书。《解析几何》突出几何思想的教育，强调形与数的结合；方法上强调解析法和综合法并重；内容编排上采用"实例—理论—应用"的方式，具体易懂；内容选取上兼顾各类高校的教学情况，具有广泛的适用性。《解析几何》表达通顺，说理严谨，阐述深入浅出。因此，《解析几何》是一本颇具特色、为广大高校欢迎的解析几何课程教材。《解析几何》可作为综合性大学和师范类大学数学系、物理系等相关学科的教材，对于那些对几何学有兴趣的大学生和其他读者也是一本适宜的课外读物或参考书。《解析几何》突出几何思想的教育，强调形与数的结合；方法上强调解析法和综合法并重；内容编排上采用"实例—理论—应用"的方式，具体易懂；内容选取上兼顾各类高校的教学情况，具有广泛的适用性。《解析几何》表达通顺，说理严谨，阐述深入浅出。因此，《解析几何》是一本颇具特色、为广大高校欢迎的解析几何课程教材。《解析几何》可作为综合性大学和师范类大学数学系、物理系等相关学科的教材，对于那些对几何学有兴趣的大学生和其他读者也是一本适宜的课外读物或参考书。

挺好的哦，在课上用，很实用的，对城里提高很有帮助。

非常好

非常使用

很好很好很好很好很好

书有塑料膜密封，光盘完好无损。除了价格略高其他满意

光荣负伤

专业书目，必备！还挺有意思的，不是太无聊。正版！

研究生课程用书，还不错

快递非常快 正版书 包装很结实

全国翻译硕士专业学位（MTI）系列教材：交替传译（第2版）（附MP3光盘1张）

英语翻译，应该人手一册

《全国翻译硕士专业学位MTI系列教材：交替传译（第2版）》为翻译硕士专业学位（MTI）口译方向必修课教材。本书可作为具备一定基础口译能力的学习者的高阶教材，旨在通过系统而全面的技巧讲解及丰富多元的实战练习帮助学习者进一步提高交替传译能力。本书具有以下主要特点：技能全面，解析详尽：全书按口译教学规律进行了系统编排，全面涵盖交替传译各项技能，并对每一项技能进行详细的分析讲解，包括相关理论解释、举例说明、训练诀窍推介；话题广泛，时效性强：本书涉及国际、国内各类重点话题，且各话题与相关口译技能有机结合；第二版对选篇进行了大幅度更新，更具时效性；语料真实，力求多样：本书语料多取自各类讲话材料，符合口译文本特点；配套MP3音频则由不同国家，不同语音人士录制而成；练习实用，配套有力：本书练习材料非常丰富，并在专属网站提供参考译文及学习资源，帮助学习者通过训练逐步提高。

有包装，光盘没有问题，期待阅读。

是正版。

好书，划算，就是搞活动，送货慢

冲着正规用书买的 有点简单

技能全面，解析详尽：按口译教学规律进行了系统编排，涵盖交替传译各项技能，并对每一项技能进行详细的分析讲解，包括相关理论解释、举例说明、训练诀窍推介；话题广泛，时效性强：涉及国际、国内各类重点话题，且各话题与相关口译技能有机结合。

非常好的一本书 对自学翻译的人应该也是很有用的

专业教材内容全面专业指导

很好，京东和亚马逊物流就是爽

纸质不错 我在学习中 老师推荐的一本书

冲着教材的声誉买的，很不错的教材

交替传译是否比同声传译容易？
无论交替传译还是同声传译，其目的均在于让使用不同语言的人能够实现清晰、无障碍的即时沟通。会议口译层次上的交替传译和同声传译并没有高低难易之分，两种口译模式相辅相成，且其功能以及对质量的要求是完全相同的。称职的会议口译员应当掌握两种模式的口译技能。
就两种口译模式的使用情况而言，交替传译多用于规模较小且只涉及两种工作语言的场合，如外交会晤、双边谈判、访问考察、小范围磋商、记者采访、司法和准司法程序、

宴会致词、新闻发布会以及时间短的小型研讨会等。而同声传译，由于其具有不占用会议时间的优势，已发展成为会议口译中最常用的模式，广泛应用于各种国际场合。几乎所有正式的国际多语言会议以及国际组织（如联合国和欧盟）都采用了同传作为标准口译模式。

图书编辑 基本信息 出版社: 外语教学与研究出版社; 第1版 (2009年8月1日) 平装: 416页 正文语种: 中文, 英语 开本: 16 ISBN: 9787560089096, 7560089097 条形码: 9787560089096 内容简介

《交替传译》对各项口译技能进行了条分缕析的详细讲解，包括相关理论解释、举例说明、训练窍门推介等，使学习者知其所以然。同时，本教材注重将某一技能的训练和与其关联紧密的话题的训练进行有机结合，例如把公共演讲技巧与礼仪祝词的练习结合起来，将数字转换技能融入数字出现频繁的经济、外贸类话题的练习中，从而帮助具备了一定基础口译能力或较好的英汉口头表达能力的学习者进一步提高英汉交替传译的实战能力。

目录 Unit 1 Fundamentals of Interpreting Unit 2 Ceremonial Speeches Unit 3 Tourism Unit 4 Sports Unit 5 Education Unit 6 Culture Unit 7 Economy Unit 8 Foreign Trade Unit 9 China's Foreign Policy and International Relations Unit 10 Questions About Hong Kong, Macao and Taiwan Unit 11 Environmental Protection Unit 12 population, Society and Family Unit 13 China's Ethnic Groups and Religions Unit 14 Medicine Unit 15 Science and Technology Unit 16 Finance.

技能全面，解析详尽：全书按口译教学规律进行了系统编排，全面涵盖交替传译各项技能，并对每一项技能进行详细的分析讲解，包括相关理论解释、举例说明、训练诀窍推介；话题广泛，时效性强：本书涉及国际、国内各类重点话题，且各话题与相关口译技能有机结合；第二版对选篇进行了大幅度更新，更具时效性；语料真实，力求多样：本书语料多取自各类讲话材料，符合口译文本特点；配套MP3音频则由不同国家，不同语音人士录制而成；练习实用，配套有力：本书练习材料非常丰富，并在专属网站提供参考译文及学习资源，帮助学习者通过训练逐步提高。

很好的专业书籍，值得购买。

这个挺适合没有专门学过翻译的人的，有些有助于记忆的标记，有利于工作中应用。

不错的学习教材，认真研读定有提高。

书不错、挺好的

挺好。质量不错。配送光盘。

经典书籍，很不错经典书籍，很不错

书挺好，看着挺难得@@@@

很好，很不错，还会再买

很好的书 就是包装不好 有一本磨损了

理论部分调理清楚，联系部分有一定难度，有挑战性

编辑推荐

《全国翻译硕士专业学位MTI系列教材：交替传译（第2版）》包括笔译、口译、理论、通识和工具书五大系列，是网内第一套专门针对MTI学生编写的专业教材，具有专业化、实践性、应用型的鲜明特色。整套教材以职业翻译技能训练为核心，以应用型翻译理论为指导，配合不同学科领域的专题训练，旨在完善学习者的翻译学科知识结构，有效提高学习者口、笔译实践能力。内容简介

《全国翻译硕士专业学位MTI系列教材：交替传译（第2版）》为翻译硕士专业学位（MTI）口译方向必修课教材。

本书可作为具备一定基础口译能力的学习者的高阶教材，旨在通过系统而全面的技巧讲解及丰富多元的实战练习帮助学习者进一步提高交替传译能力。本书具有以下主要特点：技能全面，解析详尽：全书按口译教学规律进行了系统编排，全面涵盖交替传译各项技能，并对每一项技能进行详细的分析讲解，包括相关理论解释、举例说明、训练诀窍推介；话题广泛，时效性强：本书涉及国际、国内各类重点话题，且各话题与相关口译技能有机结合；第二版对选篇进行了大幅度更新，更具时效性；语料真实，力求多样：本书语料多取自各类讲话材料，符合口译文本特点；配套MP3音频则由不同国家，不同语音人士录制而成；练习实用，配套有力：本书练习材料非常丰富，并在专属网站提供参考译文及学习资源，帮助学习者通过训练逐步提高。编辑推荐

《全国翻译硕士专业学位MTI系列教材：交替传译（第2版）》包括笔译、口译、理论、通识和工具书五大系列，是网内第一套专门针对MTI学生编写的专业教材，具有专业化、实践性、应用型的鲜明特色。整套教材以职业翻译技能训练为核心，以应用型翻译理论为指导，配合不同学科领域的专题训练，旨在完善学习者的翻译学科知识结构，有效提高学习者口、笔译实践能力。内容简介

《全国翻译硕士专业学位MTI系列教材：交替传译（第2版）》为翻译硕士专业学位（MTI）口译方向必修课教材。

本书可作为具备一定基础口译能力的学习者的高阶教材，旨在通过系统而全面的技巧讲解及丰富多元的实战练习帮助学习者进一步提高交替传译能力。本书具有以下主要特点

：技能全面，解析详尽：全书按口译教学规律进行了系统编排，全面涵盖交替传译各项技能，并对每一项技能进行详细的分析讲解，包括相关理论解释、举例说明、训练诀窍推介；话题广泛，时效性强：本书涉及国际、国内各类重点话题，且各话题与相关口译技能有机结合；第二版对选篇进行了大幅度更新，更具时效性；语料真实，力求多样：本书语料多取自各类讲话材料，符合口译文本特点；配套MP3音频则由不同国家，不同语音人士录制而成；练习实用，配套有力：本书练习材料非常丰富，并在专属网站提供参考译文及学习资源，帮助学习者通过训练逐步提高。

书是肯定没有问题的啦，问题是没有参考译文！！！为什么！！！哎。比店里便宜。。。

不錯，其實已經有電子版了，但是還是覺得實體書好用

同学推荐我买的这个果然不错，花了2个通宵通读了一遍！同学推荐我买的这个果然不错！真心给力的一本书，喜欢这个作者！书质量很好，纸张不错！而且是活动买的，便宜啊。。。京那个东出品。正版。。。收藏用。物流挺好，派送迅速。快递态度ok。送货上门,服务好 速度很快，包装精美，每一本都有塑封，书很新
今天我在网上买的几本书送到了。[BJTJ]

送货速度快，书还没看

当天送到，书的质量不错，只不过这本书本身没有译文答案，需要自己到网上看。

名度和影响力上，都在国内3C网购平台中首屈一指。2007年京东商城销售额超过3.5亿元人民币，实现了连续三年300%的增长。而在2008年北京奥运会到来之际，京东商城的销售额有望突破12亿元人民币。
京东商城的飞速发展和良好前景赢得了国际著名风险投资基金的青睐。2007年，京东商城迎来了第一笔风险投资，这无疑为京东商城的迅猛发展注入一支强心剂。伴随着京东商城的超速发展，京东商城将为合作伙伴提供更广阔的发展平台、为广大用户提供便利可靠的高品质网购专业平台。
未来，京东商城将坚持以“产品、价格、服务”为中心的发展战略，不断增强信息系统、产品操作和物流技术三大核心竞争力，始终以服务、创新和消费者价值最大化为发展目标，不仅将京东商城打造成国内最具价值的B2C电子商务网站，更要成为中国3C电子商务领域的翘楚，引领高品质时尚生活。
自2004年初正式涉足电子商务领域以来，京东商城一直保持高速成长，连续八年增长

截至2012年12月底，中国网络零售市场交易规模达13205亿元，同比增长64.7%。国内最大的两家电商公司，阿里巴巴和京东商城，阿里巴巴2012年交易额增长超100%，京东商城则接近200%。

[illegible]

书真的不错，物流业挺快一天就到了

谁动了我的奶酪? 序言:再完美的计划也时常遭遇不测 生活并不是笔直通畅的走廊,让我们轻松自在地在其中旅行,生活是一座迷宫,我们必须从中找到自己的出路,我们时常会陷入迷茫,在死胡同中搜寻。但如果我们始终深信不疑,有扇门就会向我们打开,它也许不是我们曾经想到的那一扇门,但我们最终将会发现,它是一扇有益之门。 我们多面的人性

故事中虚构的四个角色:老鼠嗅嗅和匆匆,小矮人哼哼和唧唧,用来代表我们的不同方面,即我们简单的一面和复杂的一面。

我们每个人都具有这些不同的方面,不论我们的年龄、性别、种族和国籍如何。

有时我们的行为象:嗅嗅,他能够及早嗅出变化的气息;或者像:匆匆,他能够迅速行动;或者像:哼哼,他因为害怕改变而否认和拒绝变化,这会使事情变得更糟,或者像:唧唧,当他看到变化会使事情变得更好时,能够及时地调整自己去适应变化!

不管我们选择哪一面,我们都有共同的方面,那就是:

需要在迷宫中找到我们自己的道路,帮助我们在变化的时代获得成功。 故事背后的故事

肯尼思·布兰查德博士

几年前,斯宾塞·约翰逊和我一起合著《一分钟经理人》的时候,给我讲了一个精彩的故事——“奶酪的故事”。自从我听到这个寓意深长的故事以后,我就一直盼望着他能把这个故事写成书,使我们大家都能读到它,一起分享书中的带给我们的快乐和教益,因为从那时起,我就一直在回味这个绝妙的故事,惊叹于它带给我的启迪。

现在,我怀着激动的心情向大家介绍这本《谁动了我的奶酪》,并给各位讲述有关这个故事背后的故事。

《谁动了我的奶酪》讲的是一个关于“变化”的故事。故事发生在一个迷宫中,有四个可爱的小生灵在迷宫中寻找他们的奶酪。故事里的“奶酪”是对我们在现实生活中所追求目标的

一种比喻,它可以是一份工作,一种人际关系,可以是金钱,一幢豪宅,还可以是自由、健康、社会的认可和老板的赏识。它只是一种精神上的宁静,甚至还可以只是一项运动,如马术、高尔夫球等等。

我们每个人的内心都有自己想要的“奶酪”,我们追寻它,想要得到它,因为我们相信,它会带给我们幸福和快乐。而一旦我们得到了自己梦寐以求的奶酪,又常常会对它产生依赖心理,甚至成为的附庸;这时如果我们忽然失去了它,或者它被人拿走了,我们将会因此而受到

极大的伤害。

故事里的“迷宫”代表着你花时间寻求着的东西所在的地方,它可以是你效力的机构,你生活的社区,亦或是你生活中的某种人际关系。

我到世界各地演讲时就时常讲到这个各位即将在本书中读到的“奶酪的故事”,并且我常常听到人们在听完这个故事以后所发出的由衷的感叹,感叹这个故事带给他们的影响与改变。

自己要多读书,特别是要培养孩子多读书,做对社会有用之人,让儿童喜悦读书对于家长们来说现在的孩子不愿意读书是一件非常头痛的事情孩子们更喜欢看电视电影既有对话又有画面一些家人认为孩子们通过这种方式就能获取全部知识不读书也行这是非常非常错误的一种认识读书和电影电视绝不可互相替代孩子们的特长是什么精力饱满想象力丰富思维跳跃性强无拘无束电影电视的确能够帮助孩子们认识外部世界但它的局限性也非常明显它在一定程度上容易扼杀或者限制孩子们最需要激活和成长的想象力因为画面中已经给了孩子们一切不需要去想象了而想象是孩子培养思考能力的关键前提电影电视应该作为孩子汲取知识开阔视野的一种途径而非全部\\N记得小时候去外地做工的父亲带回了一个收音机那台收音机为我打开了一个丰富的世界收音机中播出的故事评书等没有电视中的画面但在听的时候脑海里会自然浮现出相对应的画面和场景比如收听《岳飞传》的时候甚至连那些激烈地战争场面都能浮现出来听到的信息对孩子们的想象思维等能力是非常有益的我小学的时候作文就比较好跟我听书读书的习惯不无关系左岸我们最丰富的阅读感官除了显性的眼耳手还有隐性的想像神奇的思维电视跳跃太快常常来不及思考画面就过去了孩子在画画或者玩的时候或者睡前打开音响播放故事等让孩子在潜移默化中吸取营养孩子的想象力会弥补文字和声音的缺陷等听几次孩子甚至能够完整地把听到的故事讲下来连语气都很惟妙惟肖这种听书的方式对于孩子语言和逻辑能力的培养和记忆力的培养都是极其有益的当然当孩子完美复述听来的故事的时候一定要给予足够的赞美赞美不能太虚伪一定要真诚读书也一样书

\\N不一定非常华丽才好只要有注音孩子能够慢慢读下来就行了对于孩子而言再美的画面也没有他自己想象出来的完美啊对于孩子们读的书家长绝不可以抱着无所谓的态度应该非常重视至少在孩子觉得你非常重要你应该在孩子读书以前提前通读一遍以便与孩子交流心得这种对话不仅可以开阔孩子的视野提升孩子的认知能力和心理素质也可以提高孩子的兴趣同时对家长而言也是一种快乐啊孩子们的一些观点由于不受任何限而常常语出惊人令人感叹现在想想我多么感恩我的父母亲和爷爷奶奶他们无论多忙都不会忽略我的问题尽管他们的知识有限但他们朴实的思想和平和善良的为人之道让我受益终生左岸再次证明言传不如身教千万不要买几本书丢给孩子给孩子布置任务要求他在多少天内读完这种对待成人的方式除了导致孩子的强烈反感外没有任何益处孩子的学习效率完全源于兴趣家长如果希望孩子读什么书应该在买书以前就多次在孩子面前意外谈到那本书当孩子的的好奇心被吊起来剩下的事情你就不用管了现在的儿童非常可怜分数老早就扼杀了他们的天性同时也扼杀了他们的童年快乐和前途在孩子面前谈论分数是毁灭孩子的最快方式永远不要在孩子面谈谈分数这会严重扭曲孩子的内心使其承受能力变得越来越脆弱孩子们都很好强不谈论分数他们一般也会很努力他们厌学往往是不堪压力的结果家长们更应该与孩子一起分享快乐让孩子在快乐中学习知识我翻阅了20多本外国专家写的儿童教育方的著作无不强调快乐学习的重要性甚至他们认为孩子的专职就是快乐如何玩得开心快乐才是教育的根本这一点国人很难理解国外初中的教材比如

\\N数学还没有我们小学五年级的难但这并不影响他们培养出大量的世界顶级人才而我们这些善于考试的人才在走向世界的时候是那么的无所适从应试教育让我们这个民族的思维越来越受局限越来越僵化加之唯物论到唯钱唯权观的主流思想的过渡在房地产为核心的投机体系的助推下彻底毁灭

\\N了我们这个民族的创造能力和积极向上的精神面貌孩子们是非常可怜的智慧的家长不应继续给孩子增加压力与外力合伙戕害孩子的成长而应该尽可能地为孩子营造一个相对宽松的成长环境在这样的环境中

\\N孩子们会慢慢对读书产生兴趣的另外行万里路破万卷书暑假带孩子出去走走开阔眼

界也是非常有益的旅游的时候也不要仅仅是照相而已要注意感受美景开阔眼界多与孩子交流心得美国人JOSHUA曾写过一篇文章让我非常感触他写道中国人旅游的时候似乎不愿意或不懂得去感受美景到达一个景点后他们都会相互拍照然后迅速离开中国人好像是为了去那里做事而不是去欣赏美景中国人越来越不会享受生活了在这点上应该学学孩子孩子们会很开心地欣赏和玩耍过多的拍照会让他们反感左岸我们确实有样一种感觉过多的照片让我们的旅游很无趣只有有故事的照片才值得留念和记忆古语云听君一席话胜

一切都满意，非常满意，快递服务都满意，会继续关注，同时也会向别人推荐

货好送货又快 书不错 还送光碟 就是快递不给力 太慢了 但还行 好期待的书
\\N可来了女性是天生的购物狂对于购物总是有一些潜藏在体内的欲望其实女性购物是心理的一定反映尽管并非所有女性都承认促使购物欲出现的原因也并非每个女性都一样西方有句古话把东西卖给有钱有势有需求的人有趣的是这里的人更适合于指代女人现代女性普遍经济独立在家庭购物中大权在握堪称有钱有势而说到有需求最近英国一本时尚杂志的调查结果作了最好的注脚女人每5秒就要想到一次购物这种痴迷甚至超过了与自己的伴侣相处当然拉我这种女性自然喜欢到网上京东来挑选东西拉嘻嘻好了废话不说我喜欢看这类书只要你成为公司的资产而不是公司的负累就是声音最大的职员每个职员在公司内都有属于他本人的一部账簿一旦有赤字出现就要注意自己的地位自己是否会有动摇的可能多拿雇主的薪金不要紧所谓食君之禄担君之忧问题只在于你能担的忧是否可以平衡你食的俸禄除了在业务上产生真金白银的进账是对你本身物有所值的铁证之外还有别的贡献是可以消弭雇主对你过分高薪的疑虑的那就是要勤力把工作的时间延长这很重要一个职员可以容纳大量的工作应付长时间的服务相比之下就等于价廉物美我差不多可以肯定的告诉你没有老板不是斤斤计较的人你必须让他在你的个人数簿上有可见的盈利才最安全就在我胡思乱想时一页纸从书中掉落出来竟然是中国青年出版社的公用信笺上面居然有我用钢笔胡乱翻译的德莱顿的诗歌《爱之永诀》改得稀里哗啦还沾了一块墨水还有几道看来是给钢笔试水的蓝印子看来是用我那个旧办公桌上的蘸水笔写的这令我立即感伤难耐起来那张桌子是文学室一个受排挤的主任怅然离开后传给我的特别宽大的旧木头桌面上面遍布划痕我曾经希望那是文学室当年著名的大作家萧也牧用过的桌子从五十年代一直传到我这里好了现在给大家介绍两本好书《婚姻是女人一辈子的事》简介最实用剩女出嫁实战手册婚女幸福宝典婚姻不是最终归宿幸福的婚姻才是真正目的内地首席励志作家陆琪

\\N首部情感励志力作研究男女情感问题数年陆琪首本情感婚姻励志作品作者作为怀揣女权主义的男人毫无保留地剖析男人的弱点告诉女人应该如何分辨男人的爱情如何掌控男人如何获得婚姻的幸福事实上男人和女人是两种完全不同的动物用女人的思考方式永远也了解不透男人所以陆琪以男性背叛者的角度深刻地挖掘男人最深层的情感态度和婚姻方式让女人能够有的放矢知己知彼不再成为情感掌控的弱者二《正能量实践版》将正能量真正实践应用的第一本书心理自助全球第一品牌书销量突破600万册世界级的演讲家和激励大师韦恩戴尔为我们带来了这本世界级的心理学巨作他在韦恩州立大学获得过教育咨询博士学位曾任纽约圣约翰大学教授是自我实现领域的国际知名作家和演讲家他出版过28本畅销书制作了许多广播节目和电视录像而且在数千个电视和广播节目中做过嘉宾访谈本书跻身《纽约时报》畅销书榜数十周之久在全球取得了极高的赞誉曾激励数百万人走上追逐幸福之路《正能量实践版》内容最实用案例最详实10周改善你的人生这本书是作者联合数十位科学家心理学家耗费十余年心力的研究结晶通过一系列行之有效的方法以帮助所有身处人生低谷长期焦虑沮丧消沉自我怀疑的人过上幸福喜乐的生活每一章都像一次心理咨询详细论述了各种自我挫败行为分析我们之所以不愉快消极应对生活的原因把人们日常生活中所暴露的性格缺陷如自暴自弃崇拜依赖和不良情绪如悔恨忧虑抱怨愤怒逐条分析揭开你最想知道的心理学真相每章结尾都提供了简易的方法使得你即刻改变恶行拥抱新生内容还没认真看翻了下很温暖的文字 \\N喜欢,会一直在京东购书

\\N\\N这天女友打电话问我借本书说她写作需要参考我说我家没有但我可以帮你找我一
边接电话一边就上网搜索很快找到立马告诉她网上京东有她说我不会在网上买书啊我嘲
笑她一番然后表示帮她买很快就写好订单写好她的地址发出去了果然第二天书就送到她
那儿了她很高兴我很得意过了些日子我自己又上网购书但下订单后左等右等不来以前从
来不超过一星期的我正奇怪呢刘静打电话来笑嘻嘻地说哎也不知道是谁心眼儿那么好又
帮我订了好几本书全是我想要的太好了我一听连忙问她是哪几本她一一说出书名晕那是
我买的书啊原来我下订单的时候忘了把地址改过来送到她那儿去了这下可把她乐死了把
我先前对她的嘲笑全还给我了不过京东送货确实很快我和女友都很满意好了废话不说
还可以和印象里的有一点点区别可能是我记错了书比我想的要厚很多就是字有点小不过
挺实惠的很满意书非常好正版的非常值快递也给力必须给好评就是感觉包装有点简陋啊
哈哈~~~不过书很好看了下内容也都很不错快递也很给力东西很好物流速度也很快和照
片描述的也一样给个满分吧

\\N\\N全国翻译硕士专业学位MTI系列教材交替传译第2版附MP3光盘1张这本书不错,38.
60这个相对于市场价48.90也不贵很划算

《全国翻译硕士专业学位MTI系列教材交替传译第2版》为翻译硕士专业学位MTI口译方
向必修课教材本书可作为具备一定基础口译能力的学习者的高阶教材旨在通过系统而全
面的技巧讲解及丰富多元的实战练习帮助学习者进一步提高交替传译能力本书具有以
下主要特点技能全面解析详尽全书按口译教学规律进行了系统编排全面涵盖交替传译各
项技能并对每一项技能进行详细的分析讲解包括相关理论解释举例说明训练诀窍推介话
题广泛时效性强本书涉及国际国内各类重点话题且各话题与相关口译技能有机结合第
二版对选篇进行了大幅度更新更具时效性语料真实力求多样本书语料多取自各类讲话
材料符合口译文本特点配套MP3音频则由不同国家不同语音人士录制而成练习实用配
套有力本书练习材料非常丰富并在专属网站提供参考译文及学习资源帮助学习者通过
训练逐步提高[商品描述广告图片书名:

全国翻译硕士专业学位MTI系列教材交替传译第2版附MP3光盘1张原价: 48.90元作者:

任文等 著出版社: 外语教学与研究出版社出版日期: 2012-04-01ISBN:

9787513517287页码: 374版次: 2装帧: 平装开本: 16开商品标识: 10998912

《全国翻译硕士专业学位MTI系列教材：交替传译（第2版）》为翻译硕士专业学位（M
TI）口译方向必修课教材。

本书可作为具备一定基础口译能力的学习者的高阶教材，旨在通过系统而全面的技巧讲
解及丰富多元的实战练习帮助学习者进一步提高交替传译能力。本书具有以下主要特点
：技能全面，解析详尽：全书按口译教学规律进行了系统编排，全面涵盖交替传译各项
技能，并对每一项技能进行详细的分析讲解，包括相关理论解释、举例说明、训练诀窍
推介；话题广泛，时效性强：本书涉及国际、国内各类重点话题，且各话题与相关口译
技能有机结合；第二版对选篇进行了大幅度更新，更具时效性；语料真实，力求多样：
本书语料多取自各类讲话材料，符合口译文本特点；配套MP3音频则由不同国家，不同
语音人士录制而成；练习实用，配套有力：本书练习材料非常丰富，并在专属网站提
供参考译文及学习资源，帮助学习者通过训练逐步提高。

《全国翻译硕士专业学位MTI系列教材：交替传译（第2版）》包括笔译、口译、理论
、通识和工具书五大系列，是网内第一套专门针对MTI学生编写的专业教材，具有专业
化、实践性、应用型的鲜明特色。整套教材以职业翻译技能训练为核心，以应用型翻译
理论为指导，配合不同学科领域的专题训练，旨在完善学习者的翻译学科知识结构，有
效提高学习者口、笔译实践能力。第1单元 交替传译概述 第2单元 公众演讲技巧
口译主题：礼仪祝词 第3单元 意义听辨技巧 口译主题：教育 第4单元 记忆技巧
口译主题：旅游 第5单元 笔记技巧 口译主题：体育 第6单元 语言转换技巧
口译主题：科学技术 第7单元 综述技巧 口译主题：环境保护 第8单元
数字口译技巧（1） 口译主题：经济 第9单元 数字口译技巧（2） 口译主题：外贸
第10单元 跨文化交际技能 口译主题：文化 第11单元 礼仪礼节（1）
口译主题：外交政策与国际关系 第12单元 礼仪礼节（2） 口译主题：港澳台问题
第13单元 人名的处理 口译主题：人口、社会与家庭 第14单元 幽默的处理

口译主题：医疗卫生 第15单元 应急策略 口译主题：中国的少数民族与宗教 第16单元

译前准备 口译主题：金融

改革开放30年，助推中国翻译事业的大发展、大繁荣，勃勃生机，蔚为壮观。今天的翻译，无论在规模、范围上，还是在质量、水平上，以及对中国社会发展的贡献上都是史无前例的。随着我国经济持续、健康、快速的发展和改革开放的不断深入，我国综合国力不断增强，政治、经济、文化等各方面的国际交往日益频繁。作为服务于改革开放的先导力量 and 与世界沟通的桥梁，翻译的作用愈发突出。然而，在翻译需求不断攀升的同时，作为翻译人员主要培养阵地的高校，却日益暴露出其在翻译教学与实践之间的脱节问题。毕业生翻译技能不扎实，知识面狭窄，往往难以胜任不同专业领域所需的高层次翻译工作，致使翻译领域特别是高级翻译领域的供需矛盾日益突出，不能满足目前的经济和社会发展需要。这从数量上和质量上。都对高水平翻译人才的培养提出了迫切的要求。

读书足以怡情，足以傅彩，足以长才。其怡情也，最见于独处幽居之时；其傅彩也，最见于高谈阔论之中；其长才也，最见于处世判事之际。练达之士虽能分别处理细事或一一判别枝节，然纵观统筹、全局策划，则舍好学深思者莫属。读书费时过多易惰，文采藻饰太盛则矫，全凭条文断事乃学究故态。读书补天然之不足，经验又补读书之不足，盖天生才干犹如自然花草，读书然后知如何修剪移接；而书中所示，如不以经验范之，则又大而无当。有一技之长者鄙读书，无知者羡读书，唯明智之士用读书，然书并不以用处告人，用书之智不在书中，而在书外，全凭观察得之。读书时不可存心诘难作者，不可尽信书上所言，亦不可只为寻章摘句，而应推敲细思。书有可浅尝者，有可吞食者，少数则须咀嚼消化。换言之，有只须读其部分者，有只须大体涉猎者，少数则须全读，读时须全神贯注，孜孜不倦。书亦可请人代读，取其所作摘要，但只限题材较次或价值不高者，否则书经提炼犹如水经蒸馏、淡而无味矣。读书使人充实，讨论使人机智，笔记使人准确。因此不常作笔记者须记忆特强，不常讨论者须天生聪颖，不常读书者须欺世有术，始能无知而显有知。读史使人明智，读诗使人灵秀，数学使人周密，科学使人深刻，伦理学使人庄重，逻辑修辞之学使人善辩：凡有所学，皆成性格。人之才智但有滞碍，无不可读适当之书使之顺畅，一如身体百病，皆可借相宜之运动除之。滚球利肾，射箭利胸肺，慢步利肠胃，骑术利头脑，诸如此类。如智力不集中，可令读数学，盖演题须全神贯注，稍有分散即须重演；如不能辨异，可令读经院哲学，盖是辈皆吹毛求疵之人；如不善求同，不善以一物阐证另一物，可令读律师之案卷。如此头脑中凡有缺陷，皆有特药可医。

不错不错不错不错不错不错

这么多年，京东是我的购物习惯了。无论什么，我都会优先选择京东了。实体商店基本不去了。零食都会选择京东。阿莫尔的书，每次出来，都会关注、公司董事会秘书如何为管理层提供资料和咨询服务如何遵循公司法和证券法为董事会提供意见和建议应该如何筹备董事会会议、公司的一般会议以及记者招待会怎样保管公司的法定纪录和其他纪录，并做好一些法律工作？董事会秘书应该承担什么财务责任，在预算编制、成本控制和内部审计等方面应该承担什么角色，又应如何安排培训、教育和福利等人事管理方面的工作作为英国特许秘书及行政人员协会最权威的董事会秘书培训专用教材，本书对以上问题提供了权威、细致的指导和阐释。公司董事会秘书如何为管理层提供资料和咨询服务如何遵循公司法和证券法为董事会提供意见和建议应该如何筹备董事会会议、公司的一般会议以及记者招待会怎样保管公司的法定纪录和其他纪录，并做好一些法律工作

董事会秘书应该承担什么财务责任，在预算编制、成本控制和内部审计等方面应该承担什么角色，又应如何安排培训、教育和福利等人事管理方面的工作作为英国特许秘书及行政人员协会最权威的董事会秘书培训专用教材，本书对以上问题提供了权威、细致的指导和阐释。10.4.8资本变更对表决权的影响变更资本时，应考虑到它可能对股东现有的表决权的影响。因而，如果可以的话，公司应采取合适的行为使不同股份的表决权所占的资本与变更前相同，并且有必要召开会议征得持有每一种股份的股东的同意（见范例70）。如果要改变不同股份的表决权和其他权利，除了召开股东大会外，有必要召开由受影响的股东参加的单独类别会议。即使某一类特别股份的股东在股东大会上无表决权，也要召开这样的会议。若要改变某一类股份股东的权利，要征得这一类股东的同意。10.4.9股本的严重损失关于公众公司的资本，有另一个需要引起关注的条款。如果一个公众公司的资产净额等于或少于股本的12时，董事会必须召开临时股东大会（见范例71），在发现这项亏空的28天内必须发出会议通知。会议的目的是让股东考虑应采取什么样的措施处理这种情况，并不要求必须进行决议，仅要求召开这样一个会议。因为董事会必须召开临时股东大会，不可能让年度股东增加此类决议。但是，在年度股东大会结束时召开临时股东大会是可能的。10.4.10股份的溢价发行股份的发行溢价是指股份的发行价超过股份的面值。例如，一股为50便士的股份，如果其发行价为1.6英镑，那么50便士就是股份的票面价格，1.1英镑就是溢价。在描述一个公司的股份资本时，仅指股票的票面价值。任何股份发行的溢价必须存入一个股份发行溢价的账户。这是对资本限制的特殊形式，即该账户的存款只

经济实惠，使用方便，值得购买

还么仔细看，但是大概翻了一下，感觉还可以。

《交替传译》对各项口译技能进行了条分缕析的详细讲解，包括相关理论解释、举例说明、训练窍门推介等，使学习者知其所以然。同时，本教材注重将某一技能的训练和与其关联紧密的话题的训练进行有机结合，例如把公共演讲技巧与礼仪祝词的练习结合起来，将数字转换技能融入数字出现频繁的经济、外贸类话题的练习中，从而帮助具备了一定基础口译能力或较好的英汉口头表达能力的学习者进一步提高英汉交替传译的实战能力。点击链接进入新版：全国翻译硕士专业学位(MTI)系列教材:交替传译(第2版)

《交替传译》内容简介：尊重规律，技巧讲解循序渐进、围绕信息分析-信息存储-信息转换三个阶段，对每一阶段的技巧进行详细分解，辅之于实际案例讲解和真实语料示范，注重过程，技巧训练扎实、充分。在详细讲解技巧的同时，选取难度适宜的训练材料，设计形式多样的练习，促进对每一项技巧的扎实掌握。强调实战，训练材料真实、丰富。所有材料几乎全部来自真实口译工作场合，练习录音均为口现场录音。

《全国翻译硕士专业学位(MTI)系列教材:交替传译(第2版)》由十六个单元构成：第一单元是“口译简介”，旨在对口译的发展简史、定义、分类、特点、标准、方法、译员素质等基本理论作较为全面的介绍；第二至第十六单元结构大致相同，每一单元介绍一种口译技能和训练方法，并与相关话题结合起来进行演练。

很不错。单要慢慢学。

买给女儿，比书店便宜，女儿喜欢。

《英语专业精品教材：汉译英教程新编》注重创新，比较全面、系统地以语言学研究的最新进展为指导，把汉英比较研究的最新成果运用到汉英互译教学的实践中。把汉语句法看做是语义的，语义的结构是话题说明二分；把英语句法看做是语法的，语法的结构是SVO三分。把汉语译为英语，就是把二分结构转换为英语的三分结构。以此为主线探讨汉译英的理论与技巧，解决了很多实际问题。《英语专业精品教材：汉译英教程新编》注重汉英两种语言的基本功训练，内容丰富、详实，每章的讲解和见解都有独到之处，会使读者有豁然开朗之感。

《英语专业精品教材：汉译英教程新编》注重创新，比较全面、系统地以语言学研究的最新进展为指导，把汉英比较研究的最新成果运用到汉英互译教学的实践中。把汉语句法看做是语义的，语义的结构是话题说明二分；把英语句法看做是语法的，语法的结构是SVO三分。把汉语译为英语，就是把二分结构转换为英语的三分结构。以此为主线探讨汉译英的理论与技巧，解决了很多实际问题。《英语专业精品教材：汉译英教程新编》注重汉英两种语言的基本功训练，内容丰富、详实，每章的讲解和见解都有独到之处，会使读者有豁然开朗之感。

《英语专业精品教材：汉译英教程新编》注重创新，比较全面、系统地以语言学研究的最新进展为指导，把汉英比较研究的最新成果运用到汉英互译教学的实践中。把汉语句法看做是语义的，语义的结构是话题说明二分；把英语句法看做是语法的，语法的结构是SVO三分。把汉语译为英语，就是把二分结构转换为英语的三分结构。以此为主线探讨汉译英的理论与技巧，解决了很多实际问题。《英语专业精品教材：汉译英教程新编》注重汉英两种语言的基本功训练，内容丰富、详实，每章的讲解和见解都有独到之处，会使读者有豁然开朗之感。

《英语专业精品教材：汉译英教程新编》注重创新，比较全面、系统地以语言学研究的最新进展为指导，把汉英比较研究的最新成果运用到汉英互译教学的实践中。把汉语句法看做是语义的，语义的结构是话题说明二分；把英语句法看做是语法的，语法的结构是SVO三分。把汉语译为英语，就是把二分结构转换为英语的三分结构。以此为主线探讨汉译英的理论与技巧，解决了很多实际问题。《英语专业精品教材：汉译英教程新编》注重汉英两种语言的基本功训练，内容丰富、详实，每章的讲解和见解都有独到之处，会使读者有豁然开朗之感。

《英语专业精品教材：汉译英教程新编》注重创新，比较全面、系统地以语言学研究的最新进展为指导，把汉英比较研究的最新成果运用到汉英互译教学的实践中。把汉语句法看做是语义的，语义的结构是话题说明二分；把英语句法看做是语法的，语法的结构是SVO三分。把汉语译为英语，就是把二分结构转换为英语的三分结构。以此为主线探讨汉译英的理论与技巧，解决了很多实际问题。《英语专业精品教材：汉译英教程新编》注重汉英两种语言的基本功训练，内容丰富、详实，每章的讲解和见解都有独到之处，会使读者有豁然开朗之感。

《英语专业精品教材：汉译英教程新编》注重创新，比较全面、系统地以语言学研究的最新进展为指导，把汉英比较研究的最新成果运用到汉英互译教学的实践中。把汉语句法看做是语义的，语义的结构是话题说明二分；把英语句法看做是语法的，语法的结构是SVO三分。把汉语译为英语，就是把二分结构转换为英语的三分结构。以此为主线探讨汉译英的理论与技巧，解决了很多实际问题。《英语专业精品教材：汉译英教程新编》注重汉英两种语言的基本功训练，内容丰富、详实，每章的讲解和见解都有独到之处，会使读者有豁然开朗之感。

《英语专业精品教材：汉译英教程新编》注重创新，比较全面、系统地以语言

非常棒，内容权威，严重推荐！

很好用的书，书的内容真对的起这个价格

书很不错，价格很便宜！

书是老师推荐的，但是仔细看看，没有之前和同学借的那本好~不过教材只是辅助性的，还是要靠自己练习的，把里面的内容都练习下就应该没问题的~

非常不错的教材，老师推荐的

速度比较快！速度比较快！

这本书很有用，是正版。很喜欢

没有破损，质量很好。挺满意的

塑料纸包装的很好，质量非常好，捧在手里看看感觉非常不错

此书印刷质量很不错，很适合阅读，此外，内容比较专业，能帮助读者是交替传译方面打下坚实基础。

英语系统学习的好教材。

MTI系列必买教材，挺好的

书本身质量没问题，是正版，而且这本书含金量很高

答案好像还是老版的。

质量挺好的。老师让买的书。

MTI教材啦 口译者也是必备的啦~

非常不错的一本口译教材 适合初学者使用 同样适合靠CATTI的人使用

[全国翻译硕士专业学位（MTI）系列教材：交替传译（第2版）（附MP3光盘1张） \[A Coursebook of Consecutive Interpreting\]](#) [下载链接1](#)

书评

[全国翻译硕士专业学位（MTI）系列教材：交替传译（第2版）（附MP3光盘1张） \[A Coursebook of Consecutive Interpreting\]](#) [下载链接1](#)